\bigcirc

SE	RIAL	NO.	
4	8	1	2

PROJECT: ELARA (C-Store - FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - C-Store

Pan	Arab	Research	Center
-----	------	----------	--------

					Emarat إمارات	/ 🗆 🤞	Eppco ابكو/إنوا	/Enoc / 🗵	Adnoc ادنوك
SHOPPER CODE	T	DATA ENTR	Ϋ́	ED	ITING		CSA		SR.#
1,	Name		Number	Name	Number	Name		Number	_ I
162	596	α	9001	5019	960	cant	read th	name	
	eight	Built	Spectacles	Beard Mu es No Yes	stache No Indian	Pakistani Fi	Ethnic Gro		
M F T N I			Tes No I						
I EMIDATE I	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	I Alman	Ras Al Khaimah	Fujairah
								Ø	
SITE ID)	Month		Date	Amount (DI	hs)	# of staff	Time In	Time out
080		08	3 1	6	20 0	0 0	0 1	16:18	16:26
07:00-	10:01-	13:01- 17:0			aturday Sunda	y Monday	Tuesday We	dnesday Thurs	day Friday
VISIT 10:00	13:00	17:00 20:	00 24:00	DAY OF VISIT					

1. INTERIOR

1. جاذبية المنطقة الداخلية:

Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	تاط	الند
	1.	Were the automatic doors closed and the	YES	X	نعم	هل كانت الأبواب الأوتوماتيكية مغلقة والباب	.1	2
2		door and side glass push / pull bars or handle thresholds working in good order?	NO		¥	ومسكة/مقبض الباب تعمل وهي بحالة جيدة؟		_
	2a	Were doors and windows free of	YES	X	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من بصمات	.2a	
	20.	fingerprints?	NO		3	الأصابع؟		
	2h	Were doors and windows free of	YES	X	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من <u>اللطخ،</u>	.2b	
3	2.0.	smudges, spots and streaks?	NO		¥	البقع والخطوط؟		3
	2c.	Were doors and windows clean without a	YES	X	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ نظيفة بدون تكاثف الدخل على ما ديمان	.2c	
		<u>hazy film</u> (condensation due to climate or temperature may be present)	NO		¥	تكاثف البخار عليها (تكاثف ضبابي بسبب الطقس أو الحرارة)		
	3a.	Were advertising materials, Pictures and	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور	.3a	
	ou.	menu strips on menu board faded?	NO	区	8	قوائم الطعام تبدو غير واضحة، باهتة وقديمة؟		
	3b.	Were advertising materials, Pictures and	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوانم الطعام تبدو فيها بعض التشققات ؟	.3b	
2		menu strips on menu board torn? requires comment when marked 'Yes'	NO	X	¥	إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح		2
	20	Were advertising materials, Pictures and	YES	7	نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور	.3c	1
	3c.	menu strips on menu board smudged?	NO	X	'	قوانم الطعام تبدو <u>ملطخة</u> ؟		
	4a.		YES	X	نعم	هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة	.4a	
		areas and dispensers <u>clean</u> ? require comment when marked 'No'	NO		¥	المشروبات (dispenser) <u>نظيفة</u> ؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
5						W = 1 / 11 1 1 1 1 1 1 1 1	4 h	5
	4b.	Were counters, display cases, self-service	YES	K	نعم	هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة المشروبات	.40	
		areas and dispensers neat and well				(dispenser) مرتبة أي غير مكدسة		
		<u>stacked</u> ? (Should be uncluttered and without excessive amounts of products)	NO		¥	أن تكون المنتجات والمواد مَّتر اكَمَّة، كمَّا أَنه لا يجب أن يكون هناك كمية زائدة منها).		
1	1					يجب آن يدون مست دميه رانده منها.		ᆚ

4

+ ,	·	2		+ ;				
ļ	Scores	Critical Areas		ı		المجالات الأساسية	ط	النقا
	5 5.	Was there any smell of rotten stuff?	YES NO N/A		نعم لا نطبق	هل كان هناك أي رائحة لمواد فاسدة؟ ا	.5	5
	6.	Were there any flies visible in the store or in the eating area?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	هل كان هناك أي نوع من الحشرات الطائرة (الذباب) في المحل؟	.6	3
	7.	Were Lights and light fixtures functioning properly and unbroken including ones on menu boards? (Specify location in comments) require comment when marked 'No'	YES		<u>. بي</u> نعم لا	هل كانت الأضواء والأماكن المثبتة فيها تعمل بصورة جيدة وغير مكسورة بما في ذلك أضواء لوحات قائمة الطعام؟ (حدّد الموقع في التصريحات) إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.7	2
6	8.	Was the expiry date mentioned on perishable food items (sandwiches, breads, cakes, salads etc) within the validity period?	YES	⊠ □	نعم) لا	هل كان تاريخ الإنتهاء مذكورا على المواد الغذائية القابلة للفساد ضمن مدة الصلاحية؟ (السندويشات، الخبز، الكعكات، السلطات، إلخ)	.8	6
2	9.	Were tables and chairs well maintained and unbroken? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا بنطيق	هل كانت الطاولات والكراسي بحالة جيدة وغير مكسورة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.9	2
2	10.	Was the temperature reasonably comfortable? require comment when marked 'No'	YES		نعم	 هل كانت درجة الحرارة مناسبة مريحة بشكل معقول؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 		2
2	11.	Were door mats in good condition? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا	 هل كانت ماسحات الأرضيات بحالة جيدة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	1	2
2	12.	Were lights turned on at dusk or sunset and during bad weather?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	 هل تم إشعال الأضواء عند بداية الظلام أو الغروب و خلال الجو الماطر؟ 	2 2	2
3	13.	Were trash / Grease containers clean and dumpster Lids closed?	YES NO		<u>و .ب</u> نعم لا	 اله كانت سلات المهملات/ حاويات الدهون نظيفة و أغطية سلات القمامة مغلقة؟ 	3 3	3

2. **GREETINGS**

2. التحيات/ الترحيبات:

Sc	ores	Critical Areas		-		المجالات الأساسية	hi	النقا
6	14.	Were you greeted with a smile when you entered the store?	YES	X	نعم	هل تم الترحيب بك بابتسامة عندما دخلت	.14	
		Silving the store:	NO	Ц	<u>X</u>	إلى المحل؟		סן
3	15.	Did they request customers to quit	YES	Ц	نعم			
3		smoking?	NO	Щ	X	هل طلبوا من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.15	3
			N/A		ينطبق	<u> </u>		
6	16.	Did he thank you as you were leaving?	YES	X	نعم	هل قام الموظف/الموظفة بشكرك بينما	.16	
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	NO		¥	كنت تغادر؟		6

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	17.	Was the staff presentable and well groomed?	YES 🗓	نعم لا	هل كان مظهر الموظفين لانقين ومرتبين/ بكامل أناقتهم؟	.17	5
4	18.	Was he / she able to communicate to customer?	YES 🛚	ئعم لا	هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	.18	4
3	19.	Was the staff wearing visible nametag?	YES 🛚	نعم	هل كان الموظفين يرتدون بطاقة يظهر عليها 1) Cant read - The Man	.19 ne•	3
5	20.	Was staff courteous / friendly?	YES 🗵	نعم	هل كان الموظفين لبقين وودودين/لطفاء؟ 	.20	5

4. SERVICE

4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط	الند
	21.	Were the items and ingredients you	YES	Z	نعم	هل كانت المواد والمنتجات التي طابتها متوفرة للشراء؟	.21	
3		ordered available for purchase? require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		3
			N/A		لا ينطبق			
	22.	Did the staff scan all the purchased items? require comment when marked	YES	X	نعم	هل تفحّص الموظفون جميع المواد التي تمّ شراؤها بدقة؟	.22	6
6		'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
-			YES		نعم	هل قام الموظفون بفصل المواد الغذائية عن	.23	
4	23.	Did the staff place food and nonfood item in a separate carry bags?				المواد الغير غذائية من خلال وضعها بأكياس مختلفة؟		4
			N/A	X	لا ينطبق 			_
5	24.	Were you charged the correct amount? require comment when marked 'No'	YES	X	نعم	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.24	5
			NO		¥			
	25	Were you offered a receipt voluntarily?	YES	_	نعم	هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة	.25	6
6	25.	Were you offered a receipt voluntarity	NO	区	8	اختياريا الم بعرض عليه (77)		┼-
			YES		نعم	هل تمت إعادة بأتي المبلغ لك صحيحاً؟ هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	.26	
5	26.	Were you given the correct change? require comment when marked 'No'	NO		¥	م صحيح؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		5
			N/A	X	لا ينطبق	، السبب من الموسيين		

+

+		4		+		
	Comments:					التعليق/ الملاحظات:
		FOR OFFICE USE ON	LY		لاستخدام المكتب فقط	
	%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:		التقييم:
L				Inviting Interior	اخلية	1 حانبة المنطقة الد

4

+

SERIAL NO. 4 1

ADNOC DISTRIBUTION CORNICH S/S - 895 CORNICH AREA Tel:07 2332546 RAK

PRICE 20.00 TOTAL 20.00 DESCRIPTION Du Prepaid car 20.00 TOTAL 20.00 CASH PAYMENT

THANKS FOR SHOPPING .

_	
•	
•	
	!
	1
	t .
	·
l l	